

Germany-Nebra (Unstrut): Construction work for water and sewage pipelines

OJ S 55/2021 19/03/2021

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Abwasserzweckverband Unstrut-Finne

Postal address: Schloßhof 5

Town: Nebra (Unstrut)

NUTS code: DEE08 Burgenlandkreis

Postal code: 06642

Country: Germany

E-mail: info@azv-unstrut-finne.de

Telephone: +49 34461-35461

Fax: +49 34461-35465

Internet address(es):Main address: <http://www.azv-unstrut-finne.de>Address of the buyer profile: <http://www.evergabe-online.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Schmutz- und regenwasserseitige Erschließung der Ortslage Saubach und Kahlwinkel mit Überleitung nach Saubach und Bad Bibra; Saubach, 5. BA Los 11: W.-Pieck-Straße, Weg zur Schule

Reference number: 2020-05-ON SB LOS 11

II.1.2. Main CPV code

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Der Abwasserzweckverband Unstrut-Finne in Nebra, der Wasser- und Abwasserverband Saale-Unstrut und die Gemeinde Finneland beabsichtigen im Rahmen einer Gemeinschaftsbaumaßnahme, die Anlagen zur Ortsentwässerung in der Ortslage Saubach in einem 5. Bauababschnitt, Los 11 weiter auszubauen bzw. zu erneuern. In diesem Zuge

werden auch die Trinkwasserversorgungsleitungen erneuert. Die Gemeinde stellt die Restflächen der W.-Pieck-Straße wieder her.

Inhalt dieses Vergabeverfahrens ist der Ausbau der Ortskanalisation, die Erneuerung der Trinkwasserleitung und die Wiederherstellung der Straßenrestflächen in der W.-Pieck-Straße sowie die Erneuerung der Kanalisation im Weg zur Schule in Saubach.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 050 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232400 Sewer construction work, 44162500 Drinking-water piping

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE08 Burgenlandkreis

Main site or place of performance: Sachsen-Anhalt Burgenlandkreis Fimmelnd / OT Saubach

II.2.4. Description of the procurement

Titel 1: Baustelleneinrichtung

Titel 2: Schmutzwasserkanal (W.-Pieck-Straße, Herrentalgrabenweg)

— ca. 620 m Schmutzwasserkanal DN 200 PP, 14 St. PE-Fertigteilschacht DN 1000, ca. 190 m Hausanschlussleitungen DN 150,

— 750 m² Oberflächenwiederherstellung in bituminösem Aufbau.

Titel 3: Regenwasserkanal (W.-Pieck-Straße, Herrentalgrabenweg)

— ca. 300 m Regenwasserkanal DN 300 StB, 6 St Betonfertigteilschacht DN 1000, ca. 120 m Hausanschlussleitungen DN 150,

— 220 m² Oberflächenwiederherstellung in bituminösem Aufbau.

Titel 4: Schmutzwasserkanal (Weg zur Schule)

— ca. 105 m Schmutzwasserkanal DN 200 PP, 6 St. PE-Fertigteilschacht DN 600/1000, ca. 10 m Hausanschlussleitungen DN 150.

Titel 5: Regenwasserkanal (Weg zur Schule)

— ca. 75 m Regenwasserkanal DN 600 StB, 5 St Fertigteilschacht DN 600/1.200, ca. 10 m Hausanschlussleitungen DN 150.

Titel 6: Trinkwasserleitung (W.-Pieck-Straße)

— ca. 350 m Druckrohr aus PE 100 RC, SDR 11, da 125 x 11,4, ca. 70 m Druckrohr aus PE 100 RC, SDR 11, da 32 x 2,9,

— 250 m² Oberflächenwiederherstellung in bituminösem Aufbau.

Titel 7: Restflächen im Auftrag der Gemeinde (W.-Pieck-Straße)

— 1 070 m² Oberflächenwiederherstellung in bituminösem Aufbau.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 250-623032](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 2020-05-ON SB LOS 11

Title:

Schmutz- und regenwasserseitige Erschließung der Ortslage Saubach und Kahlwinkel mit Überleitung nach Saubach und Bad Bibra; Saubach, 5. BA Los 11: W.-Pieck-Straße, Weg zur Schule

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/03/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 6

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mütze & Rätzel Bauunternehmen GmbH

Postal address: Bauergarten 7

Town: Kaiserpfalz / Wohlmirstedt

NUTS code: DEE08 Burgenlandkreis

Postal code: 06642

Country: Germany

E-mail: info@muetze-raetzel.de
Telephone: +49 34672-6480
Fax: +49 34672-64888
Internet address: <http://www.muetze-raetzel.de>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 869 878,53 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Landesverwaltungsamt; 1. und 2. Vergabekammer

Postal address: Ernst-Kamieth-Straße 2

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06112

Country: Germany

E-mail: angela.schaefer@lvwa.sachsen-anhalt.de

Telephone: +49 345-5141529

Fax: +49 345-5141115

Internet address: <https://lvwa.sachsen-anhalt.de/das-lvwa/wirtschaft-verkehr/wirtschaft/vergabekammern/anschrift/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB müssen erkannte Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von 10 KT bei der Vergabestelle des AZV Unstrut-Finne, Schloßhof 5 in 06642 Nebra, gerügt werden. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die sich aus diesem Bekanntmachungstext oder aus den Vergabeunterlagen ergeben, müssen innerhalb der Angebots- bzw. Bewerbungsfrist gerügt werden, § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB.

Hilft die Vergabestelle der Rüge nicht ab, kann ein Antrag auf Nachprüfung beim Landesverwaltungsamt 1. Vergabekammer und 2. Vergabekammer unter der o. g. Anschrift innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, gestellt werden. Der Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit die Voraussetzungen von § 160 Abs. 1 GWB vorliegen.

Die Vergabestelle weist ferner auf die Vorschriften der §§ 134, 135 GWB hin. Insbesondere sind die Fristenregelungen in § 135 Abs. 2 GWB zur Geltendmachung der in § 134 Abs. 1 GWB genannten Verstöße zu beachten.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Abwasserzweckverband Unstrut-Finne

Postal address: Schloßhof 5

Town: Nebra (Unstrut)

Postal code: 06642

Country: Germany

E-mail: info@azv-unstrut-finne.de

Telephone: +49 34461-35461

Fax: +49 34461-35465

Internet address: <http://www.azv-unstrut-finne.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/03/2021